213 — 96

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Saskatchewan — District No. 212. Qu'Appelle — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 96 {in / dans} Indian Head — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Alfred H. Miles — {Enumerator. / Recenseur.}

Families numbered in order of visitation / Familles numérotées dans l'ordre de visite	Dwellings numbered in order of visitation / Habitations numérotées dans l'ordre de visite	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. — RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. — Name of each person in family, beginning with the head of the family. — Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'hôtellerie.	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and number if in city, town or village. Or other description.) — Lieu du domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. — Sexe.	Relationship to head of family or household. — Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed, divorced or single. — Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. — Mois de naissance.	Year of birth. — Année de naissance.	Age at last birthday. — Âge au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. — CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. — Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) — Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. — Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if received in Canada. — Pour les étrangers naturalisés au Canada, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. — Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. — Nationalité.	Religion. — Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. — PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. — Trade, profession or occupation. — Métier ou principal emploi.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. — Emploi supplémentaire ou divers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. — Patron.	Employee. — Employé.	Working on own account. — Travaillant à son compte.	WAGE-EARNERS. — EMPLOYÉS. — State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in foundry shop," "in drug store," etc. — Mentionner et la personne est employée, comme "sur la ferme," "dans la scierie," "dans la fonderie," "dans la pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. — Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. — Nombre de semaines employées en 1910 à un emploi supplémentaire ou à un métier.	Hours of working time per week at chief occupation. — Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation. — Heures de travail par semaine à un emploi supplémentaire.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. — Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. — Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou divers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. — Taux de gain par heure lorsque l'employé a l'heure.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Upon life. — Sur la vie.	Against accidents or sickness. — Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance for one year. — Coût de l'assurance dans l'année courante.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. — INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. — Months at school in 1910. — Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. — Sait lire.	Can write. — Sait écrire.	Language commonly spoken. — Langue communément parlée.	If not speaking English as mother tongue, can converse in English fluently? — Si la langue maternelle n'est pas l'anglais, peut converser facilement en anglais?	Blind. — Aveugle.	Deaf and dumb. — Sourd-muet.	Idiotic or insane. — Idiot ou aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
8	8	Law. Donald	Ruelle St	M	Son	S	March	1909	2	Sask			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	nil																						
"	"	" John	" "	M	Son	S	July	1901	9/12	Sask			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	nil																						
9	9	Holden Harris E.	" "	M	Head	W	Sept	1851	60	England	1888		English	Canadian	Anglican	None	nil																						
10	10	White Edgar	" "	M	Head	M	Oct	1881	30	O			English	Canadian	Methodist	Steam Engineer	11-2-43	No	Yes	No	Elevator	52		54	900				2000		70.83		Yes	Yes	6				
"	"	" Annetta S.	" "	F	Wife	M	May	1885	26	O			English	Canadian	Methodist	None	nil																						
"	"	" Louisa	" "	F	Daug	S	March	1904	7	Sask			English	Canadian	Methodist	None	nil																9	Yes	Yes	6				
"	"	" Melissa	" "	F	Daug	S	June	1905	5	Sask			English	Canadian	Methodist	"	nil																	No	No				
"	"	" Gertrude	" "	F	Daug	S	Oct	1906	4	Sask			English	Canadian	Methodist	"	nil																						
"	"	" Charles	" "	M	Son	S	July	1909	1	Sask			English	Canadian	Methodist	"	nil																						
"	"	" William	" "	M	Son	S	April	1911	1/12	Sask			English	Canadian	Methodist	"	nil																						
11	11	Wise. Henry	" "	M	Head	M	Nov	1880	31	England	1893		English	Canadian	Anglican	Butcher	10-0-18	Yes	No	Yes	Shop																		
"	"	" Edith M.	" "	F	Wife	M	Oct	1877	34	England	1899		English	Canadian	Anglican	None	nil																						
"	"	" Lucia S.	" "	F	Sister	S	July	1888	22	England	1911		English	Canadian	Anglican	None	nil																						
Hope		" Charles W.	" "	M	Lodger	S	March	1885	26	England	1906		English	Canadian	Anglican	Butcher	10-6-18	No	Yes	No	Shop	52		54	900														
Chambers		" N. C.	" "	M	Lodger	S	Nov	1883	28	England	1911		English	Canadian	Anglican	Engineer	10-9-18	No	Yes	No	Butcher Shop																		
Whittle		Angus	" "	M	Lodger	S	Oct	1884	23	England	1903		English	Canadian	Anglican	Clerk	10-6-77	No	Yes	No	Grocer Store	52		54	900				1000		21.00		Yes	Yes	6				
12	12	Glenn. Joseph	" "	M	Head	M	Aug	1861	50	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer. R.	Inc	Yes	Yes	Yes									17000		651.00		Yes	Yes	6				
"	"	" Rhealand	" "	F	Wife	M	Nov	1863	48	O			English	Canadian	Presbyterian	None	nil																	Yes	Yes	6				
"	"	" Ethel L.	" "	F	Daug	S	July	1888	22	Sask			Irish	Canadian	Presbyterian	None	nil																	Yes	Yes	6				
"	"	" Gordon R.	" "	M	Son	S	Oct	1892	1	Sask			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer Labourer	10-1-33	No	Yes	No	For Father													Yes	Yes	6				
"	"	" Annie W.	" "	F	Daug	S	April	1891	20	Sask			Irish	Canadian	Presbyterian	None	nil																5	Yes	Yes	6		500		
"	"	" Mia E.	" "	F	Daug	S	Feby	1892	19	Sask			Irish	Canadian	Presbyterian	None	nil																8	Yes	Yes	6		500		
"	"	" Hazel E.	" "	F	Daug	S	Dec	1894	16	Sask			Irish	Canadian	Presbyterian	None	nil																9	Yes	Yes	6				
"	"	" Donald R.	" "	M	Son	S	April	1900	11	Sask			Irish	Canadian	Presbyterian	None	nil																7	Yes	Yes	6				
"	"	" Kenneth M.	" "	M	Son	S	Dec	1901	9	Sask			Irish	Canadian	Presbyterian	None	nil																4	Yes	Yes	6				
		Nicholson Jessie	" "	F	Maid	S	March	1888	23	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian	servant	2-9-04	No	Yes	No	Private family	52		52	240									Yes	Yes	6				
		Wilson. William	" "	M	Labourer	W	Nov	1856	55	England	1886		English	Canadian	Presbyterian	Labour	2-9-09	No	Yes	No	Private family	52		52	240									Yes	Yes	6				
13	13	Leonard. W. G.	" "	M	Head	M	Nov	1869	41	O			English	Canadian	Methodist	Merchant	Inc	No	No	No									1000		411.28			Yes	Yes	6				
"	"	" Mary E.	" "	F	Wife	M	July	1879	32	O			Irish	Canadian	Methodist	None	nil																	Yes	Yes	6				
"	"	" Helen	" "	F	Daug	S	Aug	1897	13	O			English	Canadian	Methodist	None	nil																7	Yes	Yes	6				
"	"	" Colin	" "	M	Son	S	Jan	1903	9	O			English	Canadian	Methodist	none	nil																7	Yes	Yes	6				
"	"	" Margaret	" "	F	None	S	March	1906	5	O			English	Canadian	Methodist	"	nil																	No	No				
14	14	Mc Intosh Charles	" "	M	Head	M	Dec	1872	38	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Cheese Maker	11-0-64	Yes	No	No	Factory								1000		160.00			Yes	Yes	6				
"	"	" Sarah A.	" "	F	Wife	M	March	1877	34	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	nil																9	Yes	Yes	6				
"	"	" Grace	" "	F	Daug	S	Jan	1901	10	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	nil																	Yes	Yes	6				
"	"	" Ruth	" "	F	Daug	S	Feby	1903	7	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	nil																4	No	No	6				
"	"	" Bruce	" "	M	Son	S	Nov	1907	3	Sask			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	nil																	No	No				
15	15	Hopkins W. J. H.	" "	M	Head	M	April	1876	35	England	1906		English	Canadian	Methodist	Contractor	1-0-01	Yes	No	Yes	Factory								1000	1000	75.00			Yes	Yes	6				
"	"	" Sarah J.	" "	F	Wife	M	Nov	1874	36	England	1905		English	Canadian	Methodist	None	nil																	Yes	Yes	6				
"	"	" Hedley G.	" "	F	Daug	S	Nov	1899	11	England	1905		English	Canadian	Methodist	None	nil																	Yes	Yes	6				
"	"	" Dorothy P.	" "	F	Daug	S	Jan	1901	10	England	1905		English	Canadian	Methodist	None	nil																8	Yes	Yes	6				
"	"	" William	" "	M	Son	S	June	1904	6	England	1905		English	Canadian	Methodist	None	nil																8	Yes	Yes	6				
"	"	" George	" "	M	Son	S	Oct	1905	5	England	1905		English	Canadian	Methodist	"	nil																	No	No				
16		Cunnington Rev.	" "	M	Head	M	Dec	1874	36	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Accountant	3-7-43	No	Yes	No	Land Office				1200				1000	1000	165.00			Yes	Yes	6				
"	"	" Jean	" "	F	Wife	M	Oct	1882	28	Manp.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	nil																	Yes	Yes	6				
17		Campbell. Isabel	" "	M	Head	M	Nov	1862	48	Scotland	1883		Scotch	Canadian	Presbyterian	Road Foreman	3-3-44	No	Yes	No	Municipality						800		3000		71.85			Yes	Yes	6				
"	"	" Mary E.	" "	F	Wife	M	April	1878	33	O			Irish	Canadian	Presbyterian	None	nil																7	Yes	Yes	6				
"	"	" Allan J.	" "	M	Son	S	Dec	1902	8	Sask			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	nil																7	Yes	Yes	6				
"	"	" Donald H.	" "	M	Son	S	March	1903	7	Sask			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	nil																4	Yes	Yes	6				
"	"	" Norman H.	" "	M	Son	S	Aug	1905	5	Sask			Scotch	Canadian	Presbyterian	"	nil																	No	No				

P. 13